



ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

**ΒΑΣΙΛΗΣ ΚΕΓΚΕΡΟΓΛΟΥ**  
**Βουλευτής Ηρακλείου – ΠΑΣΟΚ**

**ΑΝΑΦΟΡΑ**

Προς:

-Τον Υπουργό Παιδείας, Θρησκευμάτων, Πολιτισμού & Αθλητισμού  
κ. Κων/νο Αρβανιτόπουλο

Ο Βουλευτής

Βασίλης Κεγκέρογλου

207

30 ΑΥΓ. 2012

✉ A. Παπανδρέου & Εμμ. Καστρινάκη 23, 71306 Ηράκλειο  
Βουλής 4, 5ος όροφος, Γραφείο 512, 10562 Αθήνα  
☎ 2810 333.900, 210 3706443, 3706743, ΦΑΞ 210 3706043  
✉ [www.kegeroglou.gr](http://www.kegeroglou.gr) E-Mail: [v.kegeroglou@parliament.gr](mailto:v.kegeroglou@parliament.gr)

[info@kegeroglou.gr](mailto:info@kegeroglou.gr)

---

**Από:** "Μπουνάκης Δημήτριος" <dimitrmp@sch.gr>  
**Προς:** <info@kegeroglou.gr>  
**Αποστολή:** Τρίτη, 31 Ιουλίου 2012 7:07 μμ  
**Θέμα:** Μεταφραστές Άνεργοι...  
 Αγαπητέ κ. Κεγκέρογλου

Θέλω να σας συγχαρώ για την εκλογή σας και να σας θέσω ένα θέμα που από καιρό με απασχολεί. Η κόρη μου είναι μεταφράστρια, πτυχιούχος του Ιονίου Πανεπιστημίου (και με μεταπτυχιακό) και άνεργη εδώ και 8 χρόνια. Δυστυχώς υπάρχει αυτό το Ιόνιο πανεπιστήμιο μάλλον για να βγάζει σχεδόν μόνο άνεργους μεταφραστές (και διερμηνείς). Αρκεί να σας πω ότι πριν 7-8 χρόνια δημοσιεύτηκε μια προκήρυξη για 10 θέσεις στο δημόσιο και από αυτές μόνο 2 ήταν για απόφοιτους Ιονίου. Οι άλλες 8; ΑΠΙΣΤΕΥΤΟ και όμως αληθινό: ήταν θέσες... "μεταφραστών δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης", κάτι ανύπαρκτο, φωτογραφίζοντας ασφαλώς απόφοιτους ιδιωτικών κολεγίων. Δυστυχώς αυτό είναι το κράτος μας και στον τομέα αυτό. Κοντολογής: οι απόφοιτοι αυτού του τμήματος κατά 99% είναι άνεργοι (το 1% και λιγότερο, για κάποιες περιζήτητες θέσεις στην Ε.Ε. στις Βρυξέλλες).

Το ερώτημά μου είναι: γιατί να μην διορίζονται οι μεταφραστές και ως δάσκαλοι- Καθηγητές ξένων γλωσσών στα σχολεία; (δημοτικά, Γυμνάσια, Λύκεια) μετά ίσως από κάποια επιμόρφωση στην ΣΕΛΕΤΕ, όπως γίνεται με τους Γεωπόνους, Μηχανικούς κ.ά; Λέω ίσως, γιατί και οι καθηγητές των ξένων γλωσσών έχουν ανύπαρκτη παιδαγωγική μόρφωση όπως και εσείς ξέρετε ως Φυσικός αλλά και εγώ ως μαθηματικός.

Ελπίζοντας ότι κατανοείτε το δίκιο του θέματος και θα δείξετε την πρέπουσα προσοχή και θα το θέσετε στον αρμόδιο υπουργό, σας χαιρετώ και σας ευχαριστώ προκαταβολικά.

ΚΑΛΗ ΔΥΝΑΜΗ (στους δύσκολους αυτούς καιρούς)

ΔΗΜ. ΜΠΟΥΝΑΚΗΣ  
 Σχ. Σύμβουλος Μαθηματικών, τηλ.2810252140, Ηράκλειο

This mail sent through Greek School Network: <http://www.sch.gr/>